

تاریخ دباچ: 19 مچ 2021 / 05 شعبان 1442ھ

# خطبة جمعة

تاجوق:

"برهاتي-هاتي دغن اوچقن مرتد"

\*\*\*

تربیتن :

اونیت خطبة، بهاکین قغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور



## " برهاتي-هاتي دغن اوچن مرتد "

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ  
فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُمْ أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى  
الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ فَضْلُ  
اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ①

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى  
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ  
إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ②

حاضرين جمعة يڱ درحمتي الله سكالين،

<sup>1</sup> al-Maidah :54

<sup>2</sup> ali-Imran : 102



ساي برقسن كقد ديري ساي دان حاضيرين جماعة  
سكالين ماريله برسام-سام كيت ممقرکاساكن كتقواءن كيت  
كقد الله سبحانه وتعالى دغن سبئر-بئر تقوى دغن ملقساناكن  
سكالا قرينتهش دان منجاءوهي سكالا لارغش. موده-مودهن كيت  
مغچاڤي كهباكين ددنيا دان داخيرة.

منمبر جمعة قد هاري اين اكن ممبيچاراكن خطبة يغ  
برتاجوق "برهاتي-هاتي دغن اوچشن مرتد."

دالم هوراین مرتد دتعريفکن سباگاي ساتو تيندقن  
مموتوسکن قرتالين دغن اگام اسلام ملالوئي اوغکفن،  
قربواتن دان نية يغ ممباوا مقصود کوفور ترکلوار درقد اسلام.  
اوليه ايت، اقابيل دسبوت مرتد اي بوکن برمقصود کلوار درقد  
ساتو اگام کقد اگام يغ لاءين. اي برمقصود کلوار دري اسلام.

مسلمين يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

اخیراً این ایسو قغوچشن مرتد منجادي ایسو هاغت  
دقرکاتاکن اوليه مشارکت اسلام دمیدیا سوسیال. قرکارا این



دأغكف سينسيتيف اوليه اومت اسلام اقابلا دقركاتاكن سچارا تربوك دغن انداين يغ ترنتو. اوچن مرتد بوكنله كلمة يغ بوليه دجاديكن مائين سمات-مات دأوغكفكن ديبير دان مولوت. اي جوگ بوكن اوچن كونتروفورسي اونتوق مرأيه فوقولاريتي دان سيمقاتي. ستياف اوچن يغ مغوندغ كبوروقن سام اد ترهادف ديرى سنديري اتاو اورغ لائين اكن دنياي سباگاي سواتو دوسا. فغوچن مرتد ممبري كسن بسر كشد عملن كران اي مروسقن ايمان اقابلا جلس دپاتاكن تنفا فقساءن دان مغندوغي مقصود كوفور.

سمنتارا ايت، برگوراو، كچيوا اتاو مراجوق ملفظكن "اكو كلوار اسلام" مروفاكن اوچن ۲ اونتوق مموتوسكن كقرچايان ترهادف اگام اسلام يغ بنر دان ترتيغكي. فغوچن اين ساعت دتگه دان دلعنة دالم اسلام. اي بوكن بوليه دلفظكن سچارا سسوك هاتي اتاو دسببكن ممقوياءي تكن مسئله. حال اين داقت دلپت اقابلا سساورغ كچيوا ترهادف قضاء دان قدر يغ دهادقش دان تيدق مغنل حقيقة توهن يغ سببر. اين كران، كبايقن اورغ يغ تيدق مغنل توهن دغن موده مغوگكفكن كلمة



مرتد. نامون، بائي مريک يڠ مغل حقيقة توهن يڠ سبئر  
مستحيل مغوڠکفکن کلمه مرتد کران مغتاهوي حقيقة دان  
صفة توهن يڠ سبئرث. لارغن ميبوت اوچئن کوفور دان مرتد  
جلس دلارغ ددالم اسلام. فرمان الله دالم سورة التوبة اية 65-  
66:

وَلِيْنَ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ  
وَعَائِيَتِهِ وِرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ  
بَعْدَ إِيمَانِكُمْ إِنْ نَعُفْ عَن طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ نُعَذِّبْ طَآئِفَةً بِأَنَّهُمْ  
كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿٦٦﴾

"دان جک اغکاو برتاش کفد مريک (تننغ ايجيق-ايجيقن  
ايت) تنتوله مريک اکن منجواب: "سسوڠکوهش کامي هاپله  
بربوال دان برماين-ماين". کاتاکنله: "قاتوتکه نام الله دان  
ايت-ايتش سرتا رسولش کامو ممقراولوق-اولوق دان مغيچيقش؟  
جاغنله کامو برداليه (دغن السن ۲ يڠ دوستا)، کران  
سسوڠکوهش کامو تله کوفور سسوده کامو (ملاهيرکن) ايمان.  
جک کامي معافکن سفواق دري کامو (کران مريک برتوبه)، مک



کامی اکن میقسا فواق یغ لاءین، کران مریک اداله اورغ ۲ یغ  
تروس برساله."

حاضیرین یغ دکاسیہی اللہ سکالین،

ایمقلیکاسی فغوچقن کلمه مرتد بوکن سہاج ممبری کسن  
کقد ایندیویدو فنوتور مالہ ممبری کسن بسر کقد کقنتیغن  
اومت اسلام، اگام دان نکارا. سیناریو این سچارا تیدق لغسوغ  
بولیہ مٹکغکو کوکت کہرمونین برآگام دالم مشارکت عوام.  
کسنش، سکلینتیر مشارکت مولا کلیرو دان ممبوات انداین  
تفسیرن فغوچقن دغن قلباکای تغکافن.

ایسو مرتد بوکنله سواتو ایسو بہارو دالم دنیا اومت  
اسلام. ای برمولا سمنجق زمان نبی محمد ﷺ، زمان سلف  
الصالح سہیغک کہاری این. فندکتن اونتوق مٹکغ فنولرن  
ایسو این ممرلوکن کقد فغحیاتن دان فنیدیقن تربیة  
اسلامیة سمنجق دری کچیل عبارت ملنتور بولوه بیارله دری  
ربوغ. اولیہ ایت، ایبو باف دسارنکن اگر ملٹکککن دیری انق ۲  
مریک دغن علمو فرض عین یغ منتف مرٹکومی فغاجرن تنتغ  
اصول عقیدة، عبادة دان أخلاق. تونجوککنله تاوولدن یغ باءیق



كشد انق ۲ دغن منطاعتي قرينته الله سبحانه وتعالى. عملن دان  
تیندقن سد میکیں میپورکن روح اسلام، احسان دان صفة  
تاكوت دالم جیوا انق ۲ ترهادف قبالسن الله سبحانه وتعالى.  
حاضیرین جمعة سكالین،

جاغن کیت قرنه ترفیکیر اونتوق مغوچفکن کات ۲ یغ بولیه  
مروسقن ایمان دان مرتد دری اسلام. این کران اگام اسلام  
اداله اگام یغ بنردان درضایی اولیه الله سبحانه وتعالى. فرمان  
الله سبحانه وتعالى دالم سورة آل عمران ایه 19:

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ

"سسوغکوھش اگام (یغ بنردان درضایی) دسیسی الله ایاله  
اسلام."

اسلام اداله اگام قیلامت دان میلامتکن مائسی دری  
کسستن. ای اداله نعمت کورنیاءن الله یغ تیاد بندیغن دان  
تندیغن منجادی هدایة یغ سمفورنا، عادیل دان رحمة کشد



سلوروه مائسي دان عالم. کیت قرلو سنتیاس برشکور کران  
منجادی انسان ترقیلیه اتس نعمت ایمان دان اسلام.

دالم مملهارا ایمان دأخیر زمان یغ قنوه دغن چابرن دان  
اوجین، رسول الله ﷺ قرنه مغيثکن مالوئي سبواه حدیث  
یغ دروایتکن اولیه انس بن مالک رضي الله عنه بهاوا نبی ﷺ  
برسبدا:

يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ الصَّابِرُ فِيهِمْ عَلَى دِينِهِ كَالْقَابِضِ عَلَى  
الْجَمْرِ

"اکن داتغ کقد مائسي ساتو زمان دمان اورغ یغ صبر  
درقد کالغن مائسي یغ برقکغ دغن اکامش سفرتي ساورغ یغ  
مغکغکم بارا افي"

(رواية الترمذي)

باکي ممستیکن کهرمونیان برأگام، سموا قیهق قرلو ممندغ  
سریوس ایسوا این دغن مغمبیل تیندقن تکس یغ سواجرث کقد  
قیهق یغ ترلیبت اکر اگام دقندغ قد کدودوقن یغ تیغکی دان





تيدق دفرمائيکن اوليه اينديويديو اتاو کومقولن ترنتو. جاغن جاديکن ايسو مرتد اين سباگاي ايسو قوليتيک. اي اداله ايسو سلوروه اومت اسلام يڄ چينتاکن اگام. ستياڤ اينديويديو مسلم برقرانن مڄاتور ستراتيکي مڄيکوت کممڄوان ماسيڄ ۲ باکي ممستيکن اسلام ترڄليهارا دري سبارڄ عنصر نيکاتيف. مسکيڄون، دان اف فون السن باکي مڄبسهن (mengabsahkan) تيندقن ڄوچقن کات ۲ مرتد نامون شريعة اسلام دغن جلس مڄحکومکن بهاوا ڄوچقن کات ۲ سدميکين ساغت دتکه دالم شرع.

کيت دلارڄ مڄمبيل جالن سيڄکت مڄيکوت ايموسي دان نفسو أمارة. ڄرتيمبغن سواجرڄ اداله دغن کمبالي برتوبه دان براستغفار کڄد الله سبحانه وتعالی اونتوق مموهون ڄتونجوق دريڄ.

مسلمين يڄ برهاگيا الله سکالين،



مغاخيري خطبة قد هاري اين ماريله سام ۲ کيت حياتي  
دان مغمبيل قعاجرنش اکر دبريکن قدومن دالم هيدوق اين،  
انتاراش:

1. اومت اسلام هندقله مياقيني بهاوا اسلام اداله اجرن  
يغ بنردان ممباوا کسجهتراءن کقد مائسي سجاکت.
2. ستياف اومت اسلام هندقله برکواجيغن منجاک  
کهرمونين اگام دان مملهارا کمورنين ايمان دان اسلام.
3. اومت اسلام هندقله سدر بهاوا ايمان مروفاکن  
کورنياعن الله سبحانه وتعالی کقد همبا-همباش يغ ترفيليه دان  
اي مروفاکن نعمت قاليع بسر دان تياد تولوق بنديغ نيلاينش  
دغن هرتا سايسي دنيا.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أُكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ  
وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ

عَظِيمٌ ﴿١٠٦﴾



"سسیاڤا یغ کوفور کڤد الله سسوده ای برایمان (مک  
باکیش کمورکاءن دان عذاب دری الله)، کچوالی اورغ یغ دڤقسا  
(ملاکون کوفور) سدغ هاتیش تنغ تنترام دغن ایمان؛ اکن تتاڤی  
سسیاڤا یغ تربوک هاتیش منریما کوفور مک اتس مریک ترتیمڤا  
کمورکاءن دری الله، دان مریک قولاً براولیه عذاب یغ بسر".

(سورة النحل: 106)

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا  
فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ  
السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ.

أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ  
وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوْهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ



## خطبة کدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا  
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ  
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

مسلمين یغ بر بهاکیا،

ماریلہ کیت سام ۲ بردعاء اکر سلوروه نکارا کیت  
سننتیاس درحمتی دان دلیندوغي درقد سکالا بنتوق انچمن  
سرتا قنولرن وابق کوفید-19. سموک ایاث داقت دبنترس  
دغن برکسن دان دأخیری سگرا. یقینله دسبالیق ستیاف  
ککلفن ایت، قستی اد چهای یغ اکن منراغي کهیدوخن.



اونتوق ایت تریماله دغن بائق سارنن قهق کراجاءن  
سوقاي مغمبیل فکسین دغن مندفتکن دیری کیت ملالوئی  
اقلیکسی مایسجهترا (MySejahtera) اونتوق منداقتکن  
سونتیکن فکسین یغ تله دصحن اولیه قهق کمنترین  
کصیحتن ملیسیا.

موده-مودهن کیت ترکولوغ دالم کالغن همبا۲ الله یغ  
برصبرکتیک منمقوه سکالا قپاکیت یغ منیمقا، بردیسیقلمین  
مماطوهی قروسیدور اوقراسی ستندرد (Prosedur Operasi  
Standard (SOP) دان تاتاچارا عملن کبیاساءن بهارو اونتوق  
ممرایغی وابق قپاکیت کوفید-19 دمی کسلامتن دیری سرتا  
مشارکت.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ  
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ يَا قَاضِيَ  
الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ،  
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ  
بِعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ



مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ، سُلْطَانَ سَلَاعُورِ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس  
 شاه الحاج، ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز  
 شاه الحاج. اَللّٰهُمَّ اَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهَدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ  
 وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلَاعُورِ، تَعَكَوْ اَمِيرِ شَاهِ، ابْنِ  
 السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج، فِي اَمْنٍ وَصَلَاحٍ  
 وَعَافِيَةٍ بِمَنْتِكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ. اَللّٰهُمَّ اَطْلُ  
 عُمْرَهُمَا، مُصْلِحَيْنِ لِلْمَوْظُفَيْنِ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ  
 مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرِّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يڅ مها برکواس، کامي برشکور  
 کحضرتمو يڅ تله مڅورنياکن کامي رحمة دان کبرکتن کڅد  
 نکري اين يڅ تروس سجهترا دان ماجو، سرتا رعيتش برساتو  
 قادو، دباوه ناءوڅن دان قيمثينن راج کامي سباکاي کتوا اګام  
 اسلام دنکري اين.

يا الله، کورنياکنله څتونجوق کڅد کامي اونتوق منديريکن  
 صلاة فرض ليم وقتو سچارا برجماعة، منونایکن زکاة  
 ملالوئي لمباک زکاة سلاڅور، مواقف دان مڅينفاقن هرتا



ملالوئي قربادنن واقف سلاغور دان تابوغ انفاق جارية اومت  
اسلام سلاغور (تيجاري) دان كقد انق ۲ يتيم ملالوئي يايسن  
اسلام دارالاحسان.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ  
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.  
رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى  
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،  
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا  
تَصْنَعُونَ.